برنجی سنه عدد ١٠٩

جمعه ١٨ حزیران ١٨٧٦

صباح

محرری : ش. سامی

بازاردن ماعدا هر کون نشر اولنور. اداره‌خانه ومطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ٢

پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز. درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز.

نسخه‌سی ١٠ پاره

مدیری مهران

سنه‌لکی اوچ مجیدیه ــ آلتی آیلغی بر چیق مجیدیه ــ اوچ آیلغی اوچ چاریك مجیدیه.

بر سنه‌لك پوسته اجرتی ایکی مجیدیه. کتاب اعلانلرینك سطری ٤٠ سائر اعلانلرك سطری ٦٠ پاره

نسخه‌سی ١٠ پاره

استانبول ٨ جمادی الاخر ١٢٩٣

بر سنه اولیور، که دولت علیه‌نك احوال ووقوعاتی عالم سیاستی مشغول ایتمکده‌در. اوروپانك وبلکه بتون کرهٔ ارضك مسائلی بو مسئله‌نك اوکنده حذف اولنه‌رق، یاد اولنیور. بو مسئله بر وقت باشلایجه اوچ شمال ایمپراطورلرینی وقونت آندراشی ایله غورچاقوف وبیسمارقی مشغول ایدیوردی.

بو اوچ ایمپراطورلر ایله بو اوچ دیپلوماتلر ابتدای امرده، کندیلرینی بیطرف کوسترمك اوزره، رسمی غزته‌لرینك ستونلرینی طولدیرر، وبونکله برابر مداخله‌دن برآن کری طورمازلردی.

الك اول خیرخواه بر ناصح صورتیله اوله‌رق مسئله‌یه مداخله ایدن قونت اندراشی ایدی، که جنرال رودیچك واسطه‌سیله اشقیانی تسلیم سلاحه ووطنلرینه عودته مجبور ایتمکه کیریشه‌رك، باب عالی طرفندن هرسکلیلره بر چوق معافات ومساعده‌لر احسان اولنمسنی متضمن بر اخطارنامه تقدیم ایلدی؛ باب عالی بو اخطارنامه‌یی قبول ایلدی؛ احکامنی اجرایه تشبث ایتمکده ایکن، حرکات حربیه‌نك تعطیلی ایامنك ختام بولمسیله برابر، اشقیا بر چوق صربلی، قره‌طاغلی واجنبی عونه‌لریله میدان محاربه‌یه بر جرأت فوق العاده ایله آتلدیلر.

او وقت اوستریا واونکله برابر روسیه والمانیانك دخی اشقیایی سوز ایله قاندیرمغه چالیشمقدن واز کچوب، بونلرك قوهٔ قاهره ایله تربیه‌سنی دولت علیه‌یه ترك، وخصوصیله آوستریانك فراریلرك مخصصاتنی کسه‌رك، وطنلرینه عودته مجبور ایتمسی لازم کلیردی.

انجق ایش بویله اولمدی؛ شمال دولتلری بینده اشقیانك ایشنی التزام ایده‌رك، اختلاله یوز ویرمکده ایدیلر. حتی اوچ ایمپراطورلر ایله اوچ دیپلوماتلر بیننده ملاقاتلر اولدی؛ بو ملاقاتده اولنان مذاکره‌لر خفی ایدی؛ یالکز، مذاکراتك نتیجه‌سی اوله‌رق، بر غورچاقوفك اخطارنامه‌سی چیقدی.

غرب دولتلری پارس معاهده‌سنك احکامنی اونوده‌رق، دولت علیه‌نك بویله مهم بر مسئله‌سنی یالکز شمال دولتلرینك الینه براقه‌رق، هیچ طاریشمامقده ایدیلر. براین ملاقاتی مذاکراتنك خفی اولمسنی اولسون صورمغه اوشنورلردی. حتی غورچاقوفك اخطارنامه‌سنی دخی ــ احتمال که مطالعه ایتمکسزین ــ تصدیق ایدیوردیلر. یالکز انکلتره بو اخطارنامه‌یی قبول ایتمه‌مکی وظیفه‌دن عد ایلدی.

کیمسه انکار ایده‌مز که غرب دولتلرینك بو سکوتی و بویله کوشش طاورانملری دولت علیه‌نك مسلك وصورت اداره‌سندن نشأت ایلمشیدی. اوت، چونکه ایشلرمزك بر آز تبدلیله انکلتره‌نك مسلکنی دکیشدیردیکنی کوردك؛ تبدل عظیمك وقوعیله برابر فرانسه ایله ایتالیا دخی قبول ایتمش اولدقلری غورچاقوفك لایحه‌سنی رد ایتدیلر؛ دول شمالیه بیله بو لایحه‌یی باب عالی‌یه تقدیمدن صرف نظر ایتدیلر. او وقتدن ایشلر بتون بتون بشقه بر قالبه کیردی.

بو کونکی کونده مسئله‌نك اصل روحی دول شمالیه‌نك طوته‌جغی مسلك، یعنی پارس معاهده‌سنك احکامنی محافظه‌ده دول غربیه ایله اتفاق ایدوب ایتمیه‌جکلری مسئله‌سیدر. بو مسئله‌یی ایسه صربیه محاربه‌سی حل ایده‌جکدر.

دول شمالیه بیطرف طوروب، محاربه‌یی صربیه ایله دولت متبوعه‌سی بیننده منحصر براقیرلرسه، که مأمول و معقول اولان ده بودر، صربیه ایکی هفته طیانه‌میوب، دولتك مطلوباتنی تماماً قبول ایده‌رك، تابعیت وظیفه‌سنی بحق اجرا ایتمکله، و بو وجهله هرسك اختلالی دخی ختام بولوب، مسئله بر طرف اولمغله، دولت علیه اصلاحات وتنظیماتله اوغراشمغه باشلایه‌جقدر.

اکر بونك عکسی اولورده، دول شمالیه‌نك بری صربیه‌یه خفی ویاخود جلی صورتده امداد ایدرسه، او وقت ایکی صورت محتملدر: بری دول شمالیه‌دن دیکر ایکیسینك دخی اونکله متفق اولمسی ویاخود سکوت ایدوب، بیطرف طورمسی؛ وصورت آخری دیکر ایکی شمال دولتنك دخی ــ مذاکرات خفیه‌لری موجبنجه ــ آرقداشلریله متفق بولنمری ماده‌سیدر. بو تقدیرده یا روسیه‌نك تکمیل اوروپا ایله ویاخود دول شمالیه ایله دول غربیه بیننده عمومی بر محاربه‌نك وقوعی ضروریدر.

بو ایکی فرضك برنجیسنه صاحبی راضی اوله‌میه‌جغنده، ویکنجیسی ایسه دول ثلثهٔ شمالیه‌نك اتحاد منافعنه متوقف، واتحاد ومنافع ایسه معدوم اولدیغندن صرف نظر، بویله بر عصر مدنیتده بالجمله امم متمدنه‌نك بلاسبب بویله بر محاربهٔ

خونریزانه و وحشیانه‌یه کیریشه‌لری احتمالدن بعیددر.

بناء علیه، صربیه محاربه‌سنک ـ ذاتاً ابتداسندن چوق بعید اوله‌جق ـ ختامیله برابر مسئله‌نک بر طرف اوله‌جغی شبهه‌سزدر. بونک ایچون اختلالک دفعندن زیاده، اصلاحات و تنظیماتک اجراسی اهمیتی متضمندر.

شؤونات

توجیهات — آطنه ولایتی والیلکی اسبق قسطمونی والیسی دولتلو توفیق پاشا حضرتلرینه؛

مطبوعات مدیرلکی سعادتلو بولاق بک حضرتلرینه توجیه؛

بلغا سنجاغی متصرفلغی سابق حما متصرفی هولو پاشایه احاله بیورلمشدر.

— شوکتلو سلطان مراد خامس حضرتلری دول اجنبیه حکمدارلرینه تخت عثمانی‌یه جلوس همایونلرینی مبین خط دستی ایله نامه‌لر ارسال بیوردقلری کبی، دول اجنبیه نزدنده‌کی سفرانک دخی یکی اعتمادنامه‌لری کوندرلمشدر.

— ذات حضرت صدر اعظمی ایله ابهتلو دولتلو مدحت پاشا حضرتلری دون صباح مابین همایون جانب عالیسنه عزیمتله، حضور حضرت شهریاری‌یه چیقمشلر؛ واورادن باب سرعسکری‌یه کلرک، ذات والای سرعسکری وسائر امرای عسکریه ایله عقد مشورت ایتمشلردر.

— دون باب عالیده عدلیه ناظری دولتلو خلیل شریف پاشا حضرتلرینک تحت ریاستلرنده مجلس عقد اولنمشدر.

— مملکتین و صربیه قپو کتخدالری دون باب عالی‌یه کلرک، خارجیه ناظری دولتلو صفوت پاشا حضرتلریله کورشمشلردر.

— شهرمزک بالجمله توتون تجارلری توتون انحصارینک اصولیه فابریقه‌لر تشکیلنک بعض محذوراتنی عرض، و قرار ویرلمه‌سنی طلب ضمننده بر استدعا تنظیم ایده‌رک، بر صورتنی شورای دولته، و بر صورتنی رسومات امانتنه تقدیم ایتمشلر؛ و ایکی طرفدن دخی استدعالرینک مجلس خاصده موضع مذاکره‌یه قونه‌جغی جواباً بیان ایدلمشدر.

— اناطولینک اکثر طرفلرینه قرعه مأمورلری اعزام اولنمشدر.

— پاریسدن آلنان بر تلغرافنامه عثمانلی بانقه‌سی مدیری موسیو سالوادورک وفاتنی خبر ویریور.

— صالی کونی بر ارمنی اورته کوی اسکله‌سنده واپوردن چیقارکن، ایاغی قایه‌رق، دکیزه دوشمش؛ و تخلیصنه چالیشلمش ایسه‌ده، بولنه‌میه‌رق، تلف اولمشدر.

— اولکی کون مومخانه‌نک اوکنده دمیر آتمش اولان بر ایتالیان کمیسنک حموله‌سی اولان توغله‌یی چیقارمق ایستین بر طاقم خرواتلرله مذکور حموله‌یی دها اهون بر فیئاتله چیقارمغه قالقیشان روم وارمنی حماللری بیننده منازعه وقوع بوله‌رق، کمینک ایچنده وقایقلرده خیلی وقت غوغا اولدقدن صکره، اسکله‌یه چیقدقلرنده ایکی طرفه دخی بارده‌جیلر ضم اولنه‌رق، دوکشمکه باشلامشلر؛ و بر قاچ کشی جرح اولندقدن صکره ضابطه‌لر معرفتیله آیریله‌رق، اوک آیاق اولانلر توقیف اولنمشلردر.

رسمی — مهد علیای سلطنت سنیه دولتلو عصمتلو سلطان علیة الشان افندمز حضرتلری طرف دولتلرندن خاصه اردوی همایونی یکنجی طلیعه طابوریله اردوی مذکورک سواری اوچنجی الایی و بشکطاش و جوارندکی قره‌غولخانه‌لرده بولنان عساکر ضبطیهٔ شاهانه ضابطان و نفراتی افرادینه بر معاشلری مقابلی عطیه احسانیله تلطیف بیورلمش اولدقلری اعلان اولنور.

سیاسیات

«فار - دو - بوسفور» دیورکه:

صربیه‌نک دولت متبوعه‌سیله مناسباتی عینی صورتده اولوب، هیچ بر کونه تبدل ظهور ایتمه‌مشدر. عساکر شاهانه خط امتیازک فن حربجه اک مهم نقطه‌لرینی ضبط ایتمش اولدقلرندن، صربلیلر شرق وجنوب جهتنک هیچ بر نقطه‌سندن خط امتیازی تجاوز ایده‌میه‌جکلردر.

— برلین غزته‌لرندن برینک روایتنه کوره، غورچاقوف اتفاقنک دولت متبوعه‌لری طرفندن اولنان تکلیفلری قبول ایدوب ایتمه‌مک خصوصنده استشاره ایچون، بر وکیل کوندردکلرندن بحثله، بو بابده آوستریا و آلمانیانک رأینی صورمش. بیسمارق ایله آندراشی شمدیلک بکیدن بویله بر مسئله‌یه کیریشمکی قبول ایتمه‌مشلردر.

— آتنه‌دن ۲۷ حزران تاریخیله آلنان بر تلغرافنامه دیورکه: غزته‌لر بعض سرسریلرک ممالک عثمانیه‌ده استراحتی اخلال ایتمک اوزره وقوع بولان حرکتلرینی تقبیح ایله، یونان دولتنک بویله حرکاتک اوکنی آلدیغنی بیان ایدیورلر.

— انکلتره رئیس وکلاسی عوام شوراسنده مالطه استحکاماتنک فوق العاده مکمل بر حاله قوندیغنی بیان ایتمشدر.

رسمی — مایسک اون سکزندن یکرمی یدنجی کوننه قدر [illegible] ولایتنده وقوع بولان وقوعاته دائر محلی متصرف وقائممقاملقلرندن وقوعبولان اشعاراته جواباً ایدیلان تبلیغاتک خلاصه‌لرینی مبین ژورنالدر:

استولیچه قضاسنه تابع هاتل قریه‌سنده بر طاقم اشقیا تساسله قریهٔ مزبوره‌لی هالوط خلیلک حیواناتنی غصب ایتمشلری اوزرینه، مرقوم بر طاقم رفقاسیله بالتعقیب ایدیلان مجادله‌ده مرقوم خلیل شهیداً وفات ایلدیکی کبی، [illegible] ایکی کشی جریحه‌دار اولمش ایسه‌ده، حیوانات مغصوبه‌یی استرداد ایلدکلری ۱۸ مایس ۹۲ تاریخیله قضاء مذکور قائممقاملغندن کلن تلغرافنامه‌دن اکلاشلمشدر.

بعض صارقندلق ایچون ایکی یوز قدر اشقیانك لوبین ایله ترهبین جاده‌سنه جوار زاویران قریه‌سنه کلدیکی، و درحال تدابیر لازمه‌یه تشبث ایلدیکی لوبین قضاسی قائممقاملغی وکالتندن ۱۵ مایس ۹۲ تاریخیله کلن تلغرافنامه‌ده محرردر.

موستارده قضاسنده واقع غوبجه قریه‌سندن بر طاقم اشقیانك ابلاء سرقت ایلدکلری اون بر رأس بارکیرك استردادی ایچون؛ درحال تدابیر لازمه‌یه مراجعت اولنمسیله، حیوانات مذکوره‌دن اون رأس نوه‌سین پاندورلری طرفندن النوب، بر رأس اشقیا جانبندن جرح ایدلمشدر.

نجه‌یه اوچ ساعت مسافه‌ده کائن بودجه نام قریه‌ده رعی ایدن یوز اللی رأس قیون ایله التمش قدر اوکوز واون بش یاشنده بر ارکك ویرده قز چوجغی اورایه کلان اشقیا طرفندن النوب، بوه طرفنه اشورادقلری، وبالاخره قز چوجغی صالبویردکلری غاچقه متصرفلغندن ۱۸ مایس ۹۲ تاریخیله باتلغراف بیلدیرلمشدر؛ وتکرر وقوعنك منعی ایچون تدابیر لازمه اتخاذ قلنمشدر.

درت بیکی متجاوز اشقیا میلاء بیله که قصبه‌سنه هجوم ایتمشلر ایسه‌ده، عساکر شاهانه واهالینك مدافعهٔ شدیده‌لری ایله بر کونه سفاطلق وقوعه کلمکسزین، دفع وتنکیل ایلدکلری ۲۲ مایس ۹۲ تاریخیله غاچقه متصرفلغندن باتلغراف بیلدیرلمشدر.

نوجه‌در غاچقه‌یه کلمکده اولان بر طاقم تجار اشیاسی قافله‌سنه اشقیا تصادفله، انی ترکیب ایدن اوتوز رأس حیواناتیله قرق صغر والتمش قویونی غصب ایله طریقك امنیتنی سلب ایلدکلرندن، طریق مذکورك اعادهٔ اسایشی ایچون، بر طابور عساکر شاهانه‌نك درت بش کون اوراده کزدیرلمسی لزومی غاچقه متصرفلغندن ۲۲ مایس ۹۲ تاریخیله باتلغراف اشعار اولنمش؛ ودولتلو قوماندان پاشا حضرتلریله بالمخابره، بر طابور عساکر شاهانه طریق مزبورك محافظه‌سنه مأمور ایدلمشدر.

ترهبین بلوك باشیسی عبدی معیتی پاندورلریله اسلانو نام محلدن بر ساعت اوته‌ده وقع دوبرومان قریه‌سنده اشقیانك ایزینی بولوب تحری ایتمکده ایکن، بوصویه تصادفله، ایدیلان مضاربه‌ده پاندورلردن درت نفری شهید اوله‌رق، درت نفری دخی مجروح ایدلمش؛ واشقیانك تلفاتی مجهول ایدوکی بیلدیرلمسی اوزرینه، مذکور اسلانو ایله جوار قرانك محافظه‌سنه مقتضی پاندورك مجدداً ترتیب وسوقی جواباً محلنه یازلمشدر.

شهر مایسك یکرمی التنجی چارشنبه کونی علی الصباح تخمیناً بش آلتیوز قدر اشقیا خراسنوزیه وبالایه تسلطله؛ بیك بش یوز اغنام ویدی یوز اللی رأس قدر صغر وبارکیر غصب، واهالینك برینی قتل وبرینی دخی جرح ایتملرندن ناشی، اورالرده متوطن صبیانك استوجه‌یه کیتدکلری، ومحافظه‌لر ایچون عساکر طلبنده بولندقلری ۲۷ مایس ۹۲ تاریخیله پوانیل قضاسی قائممقاملغندن باتلغراف اشعار اولنمش؛ واشبو اشقیا چته‌سی پوپسیج رفاقتیله پوپوده کشت وکذار ایدن طاقم اولدیغندن، ونقشیك ذخیره‌سیچون شمدیلك پوپویه عساکر سوقی ممکن اولمیه‌جغی دولتلو قوماندان پاشا حضرتلری جانبندن درمیان قلندیغندن، بونلره بر شی ایدیله‌مامشدر.

ممالك اجنبیه

— روسیه ایمپراطوریله کوریشمکه کیتمش اولان آوستریا ایمپراطورینك بازار ایرتسی کوننده اول ویانه‌یه عودت ایدوب، بعض ذواتی قبول ایده‌جکی ویانه‌دن ۲۸ حزیران تاریخیله آلنان بر تلغرافنامه‌دن اکلاشلمشدر.

— « نای - فرای - پرس » غزته‌سی بو دفعه دردنجی صحیفه‌سنده، آلتمش بش لسانده و هر لسان کندی حروفات واملاسیله اولمق اوزره بر اعلان نشر ایلمشدر.

شوندن بوندن

بوناپارتك ضابطلرندن بر بیکباشی، خدمت عسکریه‌ده صاچنی آغارتمش، وپك چوق خدمتلر ایتمش اولدیغندن، بوناپارتدن رتبه‌سنك ترفیعنی التماس ایتمش. ایمپراطور: «یکی، ایجابنه باقارز» دینجه، ضابط بیاض صاچلرینی کوستررك: «بر ساعت اول قرار ویرملی، چونکه بکلمکه وقتم یوقدر.» دیمش.

— فرانسه‌ده بر محاربه اثناسنده نفرك ری حیوانی، ضبط ایدلمیوب، کیتمکده ایکن، قرالك حیوانینه چارپمش. قرال، حیواندن دوشمسنه آز قالدیغندن، حدتله نفره اورمق اوزره، دکنکنی قالدیرمش. نفر قرالك اورمسنه، وقت براقمیزین، طبانجه‌سنی چیقاروب، قراله ویره‌رك: «ناموسمی آلدقدن صکره عمرمی نه‌یه براقیورسك؟» دیمش. نفرك محافظهٔ شان وناموسی بولندیغی بو حرکت جسورانه‌سندن قرال فوق العاده ممنون اوله‌رق، ترضیه ویردکدن صکره، کندیسنی ضابط ایتمش؛ وپك چوق خدمتلرینی کورمش.

— فرانسز عسکرندن پك چوق محاربه‌لرده بولنمش بر قاچ نفر، نظام عسکریه مغایر حرکتلرندن طولایی، قورشونه دیزیله‌جکلردی. محل مجازاته کلوب، تفکلرك قارشیسنده دیزلدکلرنده، هر بری بدنی آتی یاره نیشانی حاوی اولان کوکسلرینی آچه‌رق: «وطن اوغورنده دشمندن آلدیغمز شو متعدد یاره‌لره وطنداشلرمزدن آله‌جغمز بر یاره دخی ضم اولنسون.» دیمشلر. قورشون آته‌جق عسکرلره قوماندا ایدن ضابط، بو سوزی ایشیتدیکی کبی، محکوملرك اوکنه کچه‌رك، کندیسنی دخی بونلرله برابر اورمق اوزره، قوماندا ویرمش. نفرلر ایسه بوکا جسارت ایده‌مدکلرندن، نهایت قرال خبر آله‌رق،

محكوم ى عفو ، و ضابطى رتبه‌سنك ترفيعيله ممنون ايتمش .

—

(فرانقلن) ديوركه : استراحته صلاحيتك اولمق ايسترسه‌ك ، وقتكى ايى استعمال ايت ؛ عمركك بر ساعتنى بوش يره صرف ايتمه ، چونكه عمريكه بر دقيقه ضم ايتمكه مقتدر دكلسك .

— اولوم بر نوم سرمديدر ؛ صاغلغمزده ممكن مرتبه آز اويومليز ، كه عمرمزك بر پارچه‌سى اولومه تحويل ايتميه‌لم .

— انسان درد و الم و مصيبته عمرينك عشرينى ومكله مكلفدر . بر قاچ سنه بويرى ويرلرسه ، فائض دخى اوزرينه ضم اولنه‌رق ، مجموعى رد آلنير .

— انكلتره حكماسندن (يونغ) ديوركه : او وعكك پاپديغى ايپليكلرك نه اينجه‌سى انسانى بختيارلغه ربط ايدن رابطه‌دن قويدر .

— عالمده حقيقى و پايدار بختيارلق ايسترسه‌ك ، اوده حسن اخلاقدر . حسن اخلاق صاحبى هر حالده بختياردر ؛ سوء اخلاق صاحبى بدبختلقدن قورتيله‌ماز .

— برى بريني سور بر زوج و زوجه ايله مطيع و تربيه‌لى اولاددن مركب بر عائله بختيارلغك بر تصوير مجسميدر .

— كوزل يوز كوزللكك طوزيدر .

— چهره قلبك تصويريدر .

— بيولك كوچلكى برنجى آديمندهدر .

— خالق نيته ، خلق عمله باقر .

— فقيرك ويرمسى زياده آلمق ايچوندر .

— وقتى الله ويرر ، شيطان كرى آلير .

— بر ذوق معده ايچون الك طاتلى شى آجيدر .

— بيوك آدمى هركس طانير ؛ لكن بيوك آدم اولوب‌ده ، كندى نفسنى طانيمق مشكل .

بورسه

—

١٧ حزيران

	پاره	غروش
اسهام عموميه صباح	٢١	١٢

اقشام	٠٥	١٢
الك يوكسكى	٢٢	١٢ .
الك اشاغيسى	١٢	١٢
	سانتيم	فرانق
١٨٦٢ استقراضى		٠٧٢
١٨٦٥ »		٠٧٢
١٨٦٩ »		٠٦٤
١٨٧٣ »		٠٦٣
روم ايلى تيمور يولى	٠٠	٠٣٣
يوزده طقوزله يونان استقراضى	٠٠	٢٤٨
» سكزله »		٢٣٨
لوريوم	٠٠	٠٦٦
		عثمانلى ليراسى
شركت عموميه	٠٠	٣
استانبول بانقه‌سى	٣١	٢
اعتبار عثمانى	٣٠	٣
تراموى	١٠	١

آقچه فياتى

انكليز ليراسى	١٠	١١٠
يكرمى فرانقلق	١٠	٨٨
پول ايمپريال	٠٠	٨٩
قره مجيج	٢٠	٥١
مجيديه فرق	٠٨	١٠٣
بشلك	٢٠	١٠٦
متاليك	٣٠	١٠٦
ليراى عثمانى (باقيرله)	٠٠	١٤٠

اعلانات

—

كمال بك افنديك منفاسنده يازديغى آثار ادبيه‌دن (انتباه) عنوانلى كتاب كه — شخص مفروض — على بكك سرگذشتنى حاكى‌در . برنجى جلدى بو كره نشر اولنه‌رق ١ چاريك مجيديه فى ايله هر يرده صاتلمقده‌در .

كاوه

فاجعه ٥ فصل

محررى . ش . سامى

—

بو فاجعه ايران قديم تاريخنده مشهور اولان ضحاك ماريك مظالميله دميرجى كاوه‌نك اختلال چيقارمسنى ، و ضحاكك قتليله فريدونك تخته اجلاسنى مصوردر .

فياتى ٨ غروشدر . هر كتاب صاتيلان محلارده بولنور .

« بسا » و « سيدى يحيى » نام فاجعه‌لر دخى بو فياتله او محلارده صاتلمقده‌در .

—

بغداد ولايت جليله‌سى قپو كتخداسى سابق مرحوم عمر فائق افنديك تركه‌سى قسمت عسكريه محكمه‌سى معرفتيله تحرير اولنمش ايسه‌ده تركهٔ مرقومه بو دفعه اصحاب مطلوب بينلرنده غرامهٔ توديع و تقسيم اولنه‌جق اولديغندن تركهٔ مرقومه‌ده مطلوبى اولان ذواتك اشبو ماه حالك اون بشنجى كوننه قدر محكمهٔ مرقومه‌يه مراجعت ايلمرى اعلان اولنور .

٣

—

كيمياى عضوى

اتمك ، شكر ، انواع شرابلر ، آربه صويى ، اسپرتو ، سركه ، بالمومى ، صابون ، كاغد ، قوقولى ياغلر اعماليله بو يولده صنايعه دائر تعريفات عمليه‌لى ، واودونلر ايله سبزه‌لرى چورومكدن حفظ ايتمك اصولنى و بوكا مماثل معلومات مفيده‌يى حاوى اولان بو كتاب بر بچق مجيديه فياتله حكاكلرده محمد افندى ، باب عالى جاده‌سنده توروس غا باغچه قپوسنده حسن اغانك دكاننده و بارقه‌ده صاتيلير .

—

تجارت محكمه‌سى باش كاتبلكندن چيقارق باب على جاده‌سنده يكرمى ايكى نومرولى دكانده حقوق واستينافه دائر لاحيهٔ اعتراضيه پروتستو وسكسترو كبى وثائق دعاويه يازاف هركسك خشنوديتنى قزانمش اولان كاتب ينه جادهٔ مذكوره‌ده پاشا قپوسندكى جامع شريفك قرشوسنده يتمش نومرولى دكانه نقل مكان ايتمش اولديغندن اورايه مراجعت ايلمرينى رغبتلو مشتريلرينه اعلان اولنور . كاتب مومى اليهك يازديغى وثائق مشروحه طوغريسى شايان تقدير ورغبت اولديغى اعلاوة بيان ايديلور .

—

حضرت قرآن كريم ايله ثابت اولان سورهٔ يوسف و ذليخانك بو دفعه اون برنجى جزؤى طبع اولنوب بهرى بر غروشه كتاب صاتيلان محلارده بولنور .

صاحب امتيازى : ا . پاپادوپلوس